

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31508685

18.03.2025 - 13:55

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

SHIPPING TYPE: Autocarro

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 408,00

Schaeffler Debrecen Kft.

Hatar ut 1/D.

H-4031 DEBRECEN

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO BA

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.	MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29501877	9000112573		1536	PZ	S / Cuscinetto a rulli conici	550004721801
18.03.2025	083563415-4350-12					
000010	VP:	32	TBA-520880	X	48,000	012795267-0000
	VP:	2	TBA-500273	X	0,000	002095866-0000
	VP:	2	TBA-500274	X		000984477-0000

***** E N D *****

5013967090

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Lieferantenr. Supplier No.		91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR							
Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		Page 1 / 1 88826772							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16		Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) 2701									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 18.03.2025		18		Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers									
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE													
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
0031508685		2		TBA-500273				84822000		408,00		0,434	
0031509007		3		TBA-500273						630,30		0,651	
Summe:		5		Colli						1038,30		1,085	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		19		zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee			
14 Rückerstattung Reimbursement		15		Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		20		Besondere Vereinbarungen Special agreements					
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 18.03.2025		KÜHNHAGEN s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		22		Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen		23			
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee					
						Art Anzahl kein Tausch		Art Anzahl kein Tausch					
						Euro-Palette		Euro-Palette					
						Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
						Einfach-Palette		Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB33MYD/AB55MYD		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Gen.-Nr.		O National		O Bilateral		O EG		O CEMT					